# Sonderdokumentation GM32

TCP-Modbus Converter





#### **Beschriebenes Produkt**

Produktname: GM32 TCP-Modbus Converter

#### Hersteller

Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG Bergener Ring 27 01458 Ottendorf-Okrilla Deutschland

#### **Rechtliche Hinweise**

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte bleiben bei der Firma Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG. Die Vervielfältigung des Werks oder von Teilen dieses Werks ist nur in den Grenzen der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes zulässig.

Jede Änderung, Kürzung oder Übersetzung des Werks ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung der Firma Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG ist untersagt.

Die in diesem Dokument genannten Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG. Alle Rechte vorbehalten.

#### Originaldokument

Dieses Dokument ist ein Originaldokument der Endress+Hauser SICK GmbH+Co. KG.



#### Warnsymbole



Gefahr durch elektrische Spannung

#### Warnstufen/Signalwörter

#### GEFAHR

Gefahr für Menschen mit der sicheren Folge schwerer Verletzungen oder des Todes.

#### WARNUNG

Gefahr für Menschen mit der möglichen Folge schwerer Verletzungen oder des Todes.

#### VORSICHT

Gefahr mit der möglichen Folge minder schwerer oder leichter Verletzungen.

#### WICHTIG

Gefahr mit der möglichen Folge von Sachschäden.

#### Hinweissymbole



Wichtige technische Information für dieses Produkt



Wichtige Information zu elektrischen oder elektronischen Funktionen



Tipp



Zusatzinformation



+1 -> Hinweis auf Information an anderer Stelle

1	Wichtige Hinweise	. 5
1.1	Allgemeine Hinweise	. 6
1.2	Die wichtigsten Sicherheitshinweise	. 6
1.3	Verantwortung des Anwenders	. 6
1.4	Zusätzliche Dokumentationen/Informationen	. 7
1.5	Produktbeschreibung	. 7
2	Installation	۹
<b>-</b> 0.1		10
2.1		10
2.2		10
2.3	Vorraussetzungen GM32	11
2.3.1	Firmware	11
2.3.2	Konfigurationsprogramm installieren	12
2.4	Vorraussetzungen	12
2.4.2	Lantronix DeviceInstaller starten	12
2.5	IP-Adresse des Interfacemoduls einstellen	13
2.5.1	Spezifische IP-Adresse eingeben	14
2.5.1.1	Automatische Zuordnung einer IP-Adresse	14
2.6	Konfigurieren der Modbusschnittstelle	15
2.6.1	Länderspezifische Einstellungen	16
2.6.1.1	Serial & Mode Settings	16
2.6.1.2	Modem/Configurable Pin Settings	16
2.6.1.3	Advanced Modbus Settings	17
2.6.1.4	Unit ID, IP Address Table	11
2.0.2	Anderungen der landerspezinschen Einstendingen übernehmen	10
2.7	GM32 Aktivierung Korea Mode zur Passwortanderung über Modbus	19
2.7.1	Korea Mode aktivieren	19
2.1.2	Konfiguration ohno Lantronix DoviceInstallor	10
2.0		20
2.9		20
3	Anhang	23
3.1	Modbus Register Mapping	24
3.1.1	Mapping der Messkomponenten des GM32	24
3.1.2	Mapping für das GM32 allgemein	25
3.1.3	Mapping der Modbus Eingabewerte	26
3.1.4	Table Bitmap "Status"	26
3.1.5	Bitmap Table "Failure"	27
3.1.0 2.1.7	Bitmap Table "Maintenance Request	21
3.1. <i>1</i> 3.1.8	Bitman Table Extended"	21 28
319	Table Operating States"	20 28
5.1.5		20

### **TCP-Modbus Converter**

### **1** Wichtige Hinweise

Allgemeine Hinweise Die wichtigsten Sicherheitshinweise Verantwortung des Anwenders Zusätzliche Dokumentation Produktbeschreibung

#### 1.1 Allgemeine Hinweise

**+1** 

Diese Anleitung beschreibt die Installation und Konfiguration des Interface-Moduls TCP-Modbus als optionale Ergänzung der Kommunikationsmöglichkeiten des GM32 für die Anwendung in Korea.

Sie ist eine Ergänzung zur GM32 Betriebsanleitung.

Detailinformationen zur Kommunikation über Modbus finden Sie in den Dokumenten der "Modbus Organisation" (www.modbus.org) wie z.B.:

- MODBUS Messaging on TCP/IP Implementation Guide
- MODBUS APPLICATION PROTOCOL SPECIFICATION
- MODBUS over serial line specification and implementation guide

Die Version 1-0 dieses Dokuments ist ausschließlich für Anwendung in Korea verfasst. Eine weitere Version beschreibt die Verwendung des Interface Moduls TCP-Modbus mit CE Konformität.



WICHTIG:

• Vor Beginn von Arbeiten stets die Anleitungen lesen.

• Alle Sicherheits- und Warnhinweise unbedingt beachten.

#### 1.2 **Die wichtigsten Sicherheitshinweise**

Gefahr durch elektrische Betriebsmittel

Das GM32 ist ein Betriebsmittel zum Einsatz in industriellen Starkstromanlagen.



#### WARNUNG: Gefahr durch Netzspannung

- Bei Arbeiten an Netzanschlüssen oder an Netzspannung führenden Teilen die Netz-Zuleitungen spannungsfrei schalten.
- Einen eventuell entfernten Berührungsschutz vor Einschalten der Netzspannung wieder anbringen.

#### 1.3 Verantwortung des Anwenders

- Nehmen Sie das GM32 nur in Betrieb, wenn Sie die Betriebsanleitung der GM32 und diese Ergänzung zur Betriebsanleitung gelesen haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise.
- Wenn Sie etwas nicht verstehen: Kontaktieren Sie bitte den Endress+Hauser Kundendienst.

#### Vorgesehener Anwender

Das GM32 darf nur von Fachkräften bedient werden, die aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung und Kenntnisse sowie Kenntnisse der einschlägigen Bestimmungen die ihnen übertragenen Arbeiten beurteilen und Gefahren erkennen können.

#### Aufbewahren der Dokumente

Diese Ergänzung zur Betriebsanleitung zum Nachschlagen bereit halten.

An neue Besitzer weitergeben.

#### 1.4 Zusätzliche Dokumentationen/Informationen

Mitgelieferte Dokumente beachten.

#### Zusätzliche Anleitungen

Zusätzlich zu dieser Ergänzung zur Betriebsanleitung gelten folgende Dokumente:

- Betriebsanleitung GM32
- TI GM32
- Betriebsanleitung Netzteil: MINI-PS-100-240AC/24DC/1.3
- Betriebsanleitung Switch SPIDER 4 TX/IFX

#### 1.5 **Produktbeschreibung**

**TCP-Modbus Converter** 





Beschreibung der Komponenten und Schnittstellen, siehe  $\rightarrow$  S. 10, Bild 1

### **TCP-Modbus Converter**

## **2** Installation

Konfigurationsprogramm installieren IP-Adresse einstellen Konfiguration Modbus-Schnittstelle GM32 Aktivierung Korea Mode zur Passwortänderung über Modbus Konfiguration ohne Lantronix DeviceInstaller EK-Konsole / Linux CPU

#### 2.1 Installationshinweis

*WICHTIG:* Um Temperaturausfälle zu vermeiden, muss der TCP-Modbus Converter immer mit den Anschlüssen nach unten montiert werden.



WARNUNG: Gefahr durch Netzspannung

Lesen Sie vor Beginn der Installation die Betriebsanleitung des Netzteils.

#### 2.2 Elektrische Installation

Bild 1 Anschlussplan TCP-Modbus Converter



- 1 Platz zum Einbau des Konverters.
- 2 Netzgerät 100-240 V 24 V 1A
- 3 Ethernet rail switch, 4x Cu-Anschluss: max. 80 m, 1x LWL-Anschluss (Sender, Empfänger): max. 5000 m
- 4 INTERFACEMODUL MODBUS TCP (XPORT) mit Ethernetanschluss

#### 2.3 Vorraussetzungen GM32

#### 2.3.1 Hardware

Linux CPU:

- Bei Geräten ab SN 13278000: Linux CPU ist implementiert.
- Bei Geräten älter als SN 13278000: Umrüsten auf Linux CPU erforderlich. (→S. 20, 2.9)

#### 2.3.2 Firmware

- Neuer oder gleich X076
- Bei älterer Firmware muss neue Firmware installiert werden. Parameter Reset und Parameter-Backup einspielen.

#### 2.4 Konfigurationsprogramm installieren



Für die Installation von Software sind Administratorrechte notwendig.

#### PC-Systemanforderungen

- Programm NET Framework 4.0
- Programm Windows Installer 3.1

#### 2.4.1 Vorraussetzungen

- 1 Konfigurationsprogramm Lantronix DeviceInstaller installieren.
- 2 Das aktuelle Konfigurationsprogramm herunterladen von: http://www.lantronix.com/device-networking/utilities-tools/device-installer.html (Stand: 27.03.2014).
- 3 Interfacemodul mit PC über Netzwerk verbinden. Ist eine Verbindung über das Netzwerk nicht möglich, kann das Interfacemodul über eine Peer-to-Peer Verbindung mit dem PC verbunden werden.
- 4 Bei mehreren Netzwerkkarten im PC die richtige Konfiguration wählen über Tools -> Options

#### Bild 2 LAN-Verbindung wählen

Jse the following netwo	ork adapter:			
Name		IP Address	Subnet mask:	

#### 2.4.2 Lantronix DeviceInstaller starten

Bild 3 Startfenster DeviceInstaller

Antronix DeviceInstaller 4.4.0.0					
File Edit View Device Tools	Help				
🔎 Search   🤤 Exclude 🛛 🗞 Assign IP					
E - Lantronix Devices - 1 device(s)	Name	User Name	User Group	IP Address	Hardware Addr
E-gg LAN-Verbindung (10.224.11.13) ⊕- C xPort	📽 xPort-IAP			10.224.15.134	00-20-4A-F1-88

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Lantronix DeviceInstaller starten. Ein Netzwerkscan wird durchgeführt. um eine Verbindung zum angeschlossenen xPort herzustellen.

#### 2.5 **IP-Adresse des Interfacemoduls einstellen**

- 1 Interface-Modul markieren.
- 2 Schaltfläche Assign IP drücken. Das IP-Menü öffnet sich.
- 3 IP-Adressen Zuordnung wählen

#### Bild 4

IP-Menü		
Se Lantronix DeviceInstaller 4.4.0.0		- • ×
File Edit View Device Tools Help		
Search 🤤 Exclude 🗞 Assign IP 🌸 Upgrade		
Antronix Devices - 1 device(s) Name	User Name User Group IP Address	Hardware Addre
🗄 💼 xPd 🔇 Assign IP Address	<u></u>	00-20-4A-F I-8B-
	Assignment Method Would you like to specify the IP address or should the unit get its settings from a server out on the network? O Obtain an IP address automatically Assign a specific IP address CP/IP Tutorial	
	< Back Next > Cancel	
	m	۱. F
Keady		

- 1 IP-Adresse wird automatisch dem Interfacemodul zugeordnet.
- 2 Eine spezifische IP-Adresse kann dem Interfacemodul zugeordnet werden.

#### 2.5.1 Spezifische IP-Adresse eingeben

- 1 Option Assign a specific IP address wählen.
- 2 Next > Das Folgefenster öffnet sich.
- 3 IP -Adresse und Subnetz-Maske eintragen.
- 4 Next > Das Folgefenster öffnet sich.
- 5 Assign Die IP-Adresse wird an das Interfacemodul übertragen.
- 6 Finish Damit ist der Prozess abgeschlossen.

Bild 5	Assign IP Adresse			
	San IP Address			22
		IP Settings Please fill in the IP The subnet will be it for accuracy. This impossible for you disruption. IP address: Subnet mask: Default gateway	address, subnet, and gateway to assign th filled in automatically as you type, but plex correct values in any of the below fields ca or device to communicate, and can cause ne 10.224.15.134 255.255.248.0 0.0.0	ie davice. sse verify n make it twork
		<	Back Next > Cancel	

#### 2.5.1.1 Automatische Zuordnung einer IP-Adresse

- 1 Option Obtain an IP address automatically wählen.
- 2 Next > Das Folgefenster öffnet sich.
- 3 Gewünschtes Protokoll auswählen.

#### Bild 6 Protokoll wählen

Assign IP Address	23
	IP Discovery Settings What protocols should the device use to discover its IP address from the network? ♥ DHCP BOTP BOTP Clear Gateway
	< Back Next > Cancel

- 4 Next> Die Einstellungen werden übernommen. Das Folgefenster öffnet sich.
- 5 Assign Die IP-Adresse an das Interfacemodul übertragen
- 6 Finish Damit ist der Prozess abgeschlossen.

\_\_\_\_

#### 2.6 Konfigurieren der Modbusschnittstelle

- 1 Startfenster des DeviceInstallers öffnen.
- 2 Doppelklick auf das gewünschte Gerät. Das Menüfenster *Device Details* öffnet sich. Angezeigte Fehlermeldungen können ignoriert werden.
- 3 Menüreiter Telnet Configuration auswählen. Das Konfigurationsmenü wird geöffnet

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_

- 4 Connect + Enter Der Setup Mode wird nun angezeigt
- Bild 7 Reiter Telnet Configuration

Device Details Web Configuration	Telnet Configur	ation	
IP Address: 10.224.15.134	Port: 9999	📚 Disconnect 🛛 🎸 Clear	
Modbus/TCP to RTU Bri MAC address 00204AF181 Software version 02.4	dge 859 (080807) }	KPTEX	-
Press Enter to go into	o Setup Mod	le	
Model: Device Server	Plus+! (Fi	rmware Code:XA)	
Modbus/TCP to RTU Brid	dge Setup		
1) Network/IP Settings	з:		
IP Address		10.224.15.134	
Default Gateway		010.224.008.001	
Netmask	<mark></mark> .	255.255.248.000	
2) Serial & Mode Sett:	ings:		
Protocol		Modbus/RTU, Master attached	
Serial Interface		9600,8,N,1,RS485	
<ol><li>Modem/Configurable</li></ol>	Pin Settir	ngs:	
CP1 RS485	Output Ena	able	
CP2 Not U	sed		
CP3 Not U	sed		
4) Advanced Modbus Pro	otocol sett	ings:	
MB/TCP Exception	Codes	Yes (return 00AH and 00BH)	
Char, Message Tim	meout	00050msec, 05000msec	
5) Unit ID -> IP Addre	ess Table:		
Close Idle Socket	t <mark>s</mark> .	10sec	
Redundant Entry 1 001-001: 010.224	Retry .015.160	Feature Disabled	
D)efault settings, S);	ave, Q)uit	without save	
Select Command or para	ameter set	(15) to change:	

+1 Hier haben Sie nochmals die Möglichkeit die Netzwerkeinstellungen zu ändern.

#### 2.6.1 Länderspezifische Einstellungen

#### 2.6.1.1 Serial & Mode Settings

- 1 In Untermenü-Reiter *Telnet Configuration* die Taste 2 drücken. Das Einstellungsdialogfenster öffnet sich.
- 2 Folgende Einstellungen eingeben:
  - Attached Device: 2
    - Serial Protocol: 1
    - Interface Type: 3
    - Serial Parameters: 9600,8,N,1

 Bild 8
 Länderspezifische Einstellungen Serial & Mode Settings

```
Attached Device (1=Slave 2=Master) (2) 2
Serial Protocol (1=Modbus/RTU 2=Modbus/ASCII) (1) 1
Interface Type (1=RS232 2=RS422/RS485+4-wire 3=RS485+2-wire) (3) 3
Enter serial parameters (9600,8,N,1) 9600,8,N,1
```

3 Enter Eingaben bestätigen.

#### 2.6.1.2 Modem/Configurable Pin Settings

- 1 In Untermenü-Reiter *Telnet Configuration* die Taste 3 drücken. Das Einstellungsdialogfenster öffnet sich.
- 2 Folgende Einstellungen eingeben:
  - CP1 Function: 4
  - Invert: N
  - CP2 Function: 1
  - CP3 Function: 1

#### Bild 9 Ländersp

3

#### Länderspezifische Einstellung Modem/Configurable Pin Settings

```
CP1 Function (1=Unused, 2=Status LED Output, 3=RTS Output, 4=RS485 Enable) (4) 4
Invert RS485 Output Enable (active low) (N) N
CP2 Function (1=Unused, 2=DTR Output, 3=RS485 Output Enable) (1)
CP3 Function (1=Unused, 2=Diagnostic LED Output) (1)
```

Enter Eingaben bestätigen.

```
2.6.1.3
           Advanced Modbus Settings
               In Untermenü-Reiter Telnet Configuration die Taste 4 drücken.
            1
                Das Einstellungsdialogfenster öffnet sich.
            2
               Folgende Einstellungen eingeben:
                • Use MB/TCP...: 2
                Disable Modbus...: 1

    Character Timeout: 50

    Message Timeout: 5000

 Serial TX...: 0

    Swap 4x...: N

Bild 10
           Länderspezifische Einstellung Advanced Modbus Settings
                Use MB/TCP 00BH/00AH Exception Responses (1=No 2=Yes) (2)
                Disable Modbus/TCP pipeline (1=No 2=Yes) (1)
                Character Timeout (0 for auto, or 10-6950 msec) (50)
                Message Timeout (200-65000 msec) (5000)
                Serial TX delay after RX (0-1275 msec) (0)
                Swap 4x/OH to get 3x/1x (N) N
            3
                 Enter Eingaben bestätigen.
           Unit ID, IP Address Table
2.6.1.4
            1 In Untermenü-Reiter Telnet Configuration die Taste 5 drücken. Das Einstellungsdialog-
                fenster öffnet sich.
            2 Folgende Einstellungen eingeben:

    Close Idle TCP Sockets:10

    Redundant entry...: 0

    Mit A wird eine neue IP-Adresse hinzugefügt:

                   - Modbus addr from: 1

    Modbus addr to: 1

                   - Slave IP address: Die vier Elemente der IP-Adresse des Sensors angeben und
                     jeweils mit Enter bestätigt. Im Beispiel: 10.224.15.160
                                                                  _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
           Länderspezifische Einstellung Unit ID, IP Address Table
Bild 11
      Close Idle TCP sockets after (3-60 sec, 0=leave open) (10)
      Redundant entry retries after (15-60 sec, 0=disable feature) (0)
       (Set 4th octet to 0 to use Slave Address as part of IP)
      A)dd, D)elete, E)xit - select function
                 Modbus addr from (1) 1
                 Modbus addr
                                  to (1) 1
                 Slave IP address (010) 10.(224) 224.(015) 15.(000) 160
                        001-001: 010.224.015.160
            1):
      A)dd, D)elete, E)xit - select function
```

#### 2.6.2 Änderungen der länderspezifischen Einstellungen übernehmen

- 1 Zurück in den Setup Mode Telnet Configuration wechseln.
- 2 Die Taste S drücken.
- 3 Interface-Modul neu starten.



*WICHTIG:* Prüfen Sie, ob die neu eingegebenen Werte übernommen wurde. Nach dem Neustart die Verbindung mit dem Interface-Modul herstellen (über *Connect*), um die korrekte Übernahme der Daten zu kontrollieren.

#### 2.7 GM32 Aktivierung Korea Mode zur Passwortänderung über Modbus

#### 2.7.1 Vorraussetzung

- Bei GM32 Firmware > X076: Linux CPU
- Bei GM32 Firmware < X076: Firmware installieren, Parameter Reset und Parameter-Backup einspielen.

#### 2.7.2 Korea Mode aktivieren

Bild 12 Korea Mode im SOPAS Engineering Tool aktivieren

GM32 (GM32 Entwicklung Tes	Device parameter
Measured values	
A 问 Parameter	
Device parameter	Device configuration (Change requires system reset!)
Spectrometer	
Spectral analysis	Check cycle component
Coefficients	
Coefficients boxmeasuring	
Check cycle	IO-module configuration
Adjustment sensor	
Tracking mirror	Process optic No device V
Datalogging	
	Address for SCU interface 17
Analog output	
Analog input	
Digital input	Korea Mode 🖌
Digital output	
Hardware Map	Start system reset (After execution establish new connection!)



Nach dem Setzen des Häckchen in der Checkbox muss ein System-Neustart durchgeführt werden. Die Reset-Schaltfläche ist im  $\rightarrow$  S. 19, Bild 12 markiert.



### WICHTIG: Auswirkung eines Geräteneustart auf Passwortgültigkeit beachten!

Nach dem Geräteneustart sind die bisherigen Passwörter für alle Zugangslevel nicht mehr gültig. Es gilt dann für alle Ebenen das Passwort 'NotSet'. Dieses Passwort kann dann nur noch über den Modbus geändert werden.

Im Service-Level kann der Korea-Mode wieder deaktiviert werden. In diesem Fall gelten wieder die Default Passwörter des Gerätes.

#### 2.8 Konfiguration ohne Lantronix DeviceInstaller

Die Konfiguration kann auch ohne den Lantronix DeviceInstaller vorgenommen werden.Dazu muss manuell eine Telnet-Verbindung hergestellt werden.

- 1 In einer Commandline den Befehl telnet IP-Adresse 9999 eingeben und ausführen
- 2 Der Setup Mode wird geöffnet. (Als IP-Adresse wird die aktuelle IP-Adresse des Interfacemoduls eingegeben).
- 3 Die Menüführung ist identisch mit der des Lantronix DeviceInstaller.

#### 2.9 **EK-Konsole/Linux CPU**

In diesem Kapitel wird der Austausch der EK-Konsole gegen die Linux CPU beschrieben. Siehe Service News vom Juni 2013!

Bestellnummer	Beschreibung
2066624	E-Set Module Linux-CPU
2066625	E-Set EK-Heizungsregler (bei Bedarf)

#### Hilfsmittel

Benötigte Hilfsmittel	Benötigt für
EEPROM Daten (SMF-Datei)	Wiederherstellung der Parametrierung (Gerätespezifisch)
Firmware (SMF-Datei)	9172060 Firmware GM32 Linux CPU
Kalibrierdaten (SMC-Datei)	Wiederherstellung der Kalibrierung (Gerätespezifisch)
Gerätedaten (SVD-Datei)	Wiederherstellung der Geräteparametrierung (Kundenspezifisch)

#### Bild 13 Linux-CPU



- 1 SDV Datei sichern
- 2 Datei eeprom.dat extern sichern und dem Hersteller zur Verfügung stellen
- 3 GM32 ausschalten oder Spannungsfrei schalten
- 4 Gehäuse demontieren (6 Schrauben à 5 mm Innensechskant)
- 5 Anschlüsse an der EK-Lampenregelung entfernen
- 6 Halteblech mittels 3,5 mm Innensechskant entfernen
- 7 EK-Konsole von der EK-Lampenregelung trennen
- 8 Zwischenplatte entfernen (wird nicht mehr benötigt!)
- 9 Linux CPU und EK-Lampenregelung in umgekehrter Reihenfolge montieren.
- 10 Ethernetleitung in den oberen Anschluss stecken
- 11 Batteriesicherung entfernen
- 12 GM32/-Ex in Betriebsbereiten Zustand versetzen
- 13 SE-Einheit unter Spannung setzen
- 14 Computer mit SOPAS mit dem GM32 (Basic Sensor) verbinden
- 15 Im SOPAS als Service anmelden

16 Passende Firmware (SMF Datei) in das GM32 laden.



- GM32 startet danach automatisch neu.
- 17 Passende EEPROM Datei (liegt als SMF Datei vor) in das GM32 laden.

+**i** |

Die EEPROM Datei wird im Werk erstellt!

- 18 SOPAS Projektbaum Wartung / EEPROM laden.
- 19 SOPAS Projektbaum Wartung / Parameterreset.
- 20 Schaltfläche "Parameter zurücksetzen" anklicken.

+ Es werden alle Parameter auf Werkseinstellung zurück gesetzt!

- 21 SOPAS Projektbaum Wartung / Betriebszustandswechsel.
- 22 Schaltfläche "Systemreset ausführen" anklicken.
- 23 Gerätedaten in das Gerät laden (SDV Datei).
- 24 Passende Kalibirierdaten (SMC Datei) in das GM32 laden.
- 25 Mittels SOPAS das aktuelle Datum und die Uhrzeit prüfen, ggf. setzen.
- 26 Nach dem Austausch die Zündschutzfunktion prüfen (Nur GM32-Ex).

### **TCP-Modbus Converter**

### 3 Anhang

Modbus Register Mapping

#### 3.1 Modbus Register Mapping

#### 3.1.1 Mapping der Messkomponenten des GM32

- Modbus Register für 16 Komponenten
  - Adresse, Adressenstart und Adressenende von weiteren Komponenten (Komponente 4, Komponente 5, ...) werden jeweils mit 17 Plätzen hochgerechnet, die Reihenfolge der Items bleibt gleich.
    - Die Reihenfolge der Komponenten ist abhängig von der Konfiguration des GM32.

Name	Item	Address		Data type	Register type	Comment
		Start	Width			
	Measured Value	5000	2	32 Bit float	Input register	Measuring value
	Status	5002	1	16 Bit integer	Input register	Status <sup>0)</sup>
त्त	Zero Point Value	5003	2	32 Bit float	Input register	Zero point
ent	Span Point Value	5005	2	32 Bit float	Input register	Span point
one	Start of measuring range	5007	2	32 Bit float	Input register	min of range
du	End of measuring range	5009	2	32 Bit float	Input register	max of range
ပိ	Regressionkoeffizient CO	5011	2	32 Bit float	Input register	Offset
	Regressionkoeffizent C1	5013	2	32 Bit float	Input register	Slope
	Regressionkoeffizent C2	5015	2	32 Bit float	Input register	Correction factor
	Measured Value	5017	2	32 Bit float	Input register	Measuring value
	Status	5019	1	16 Bit integer	Input register	Status <sup>0)</sup>
	Zero Point Value	5020	2	32 Bit float	Input register	Zero point
N	Span Point Value	5022	2	32 Bit float	Input register	Span point
ent	Start of measuring range	5024	2	32 Bit float	Input register	min of range
loo	End of measuring range	5026	2	32 Bit float	Input register	max of range
Ľ	Regressionkoeffizient CO	5028	2	32 Bit float	Input register	Offset
ပိ	Regressionkoeffizent C1	5030	2	32 Bit float	Input register	Slope
	Regressionkoeffizent C2	5032	2	32 Bit float	Input register	Correction factor
	Measured Value	5034	2	32 Bit float	Input register	Measuring value
	Status	5036	1	16 Bit integer	Input register	Status <sup>0)</sup>
	Zero Point Value	5037	2	32 Bit float	Input register	Zero point
	Span Point Value	5039	2	32 Bit float	Input register	Span point
it 3	Start of measuring range	5041	2	32 Bit float	Input register	min of range
ner	End of measuring range	5043	2	32 Bit float	Input register	max of range
odu	Regressionkoeffizient CO	5045	2	32 Bit float	Input register	Offset
mo	Regressionkoeffizent C1	5047	2	32 Bit float	Input register	Slope
0	Regressionkoeffizent C2	5049	2	32 Bit float	Input register	Correction factor

#### Tabelle 1 Modbus Komponenten Register (für die ersten 3 Komponenten)

Tabelle 2

#### 3.1.2 Mapping für das GM32 allgemein

• Modbus Register für Ausgabesignale, gültig für alle gemessenen Komponenten Modbus "Common Out" Register

Item	Address		Data type	Register type	Comment
	Start	Width			
Year of current time	5272	1	16 Bit integer	Input register	> 2000 1)
Month of current date	5273	1	16 Bit integer	Input register	1 - 12 1)
Day of current month	5274	1	16 Bit integer	Input register	1 - 31 <sup>1)</sup>
Hour of current time	5275	1	16 Bit integer	Input register	0 - 23 1)
Minute of current time	5276	1	16 Bit integer	Input register	0 - 59 1)
Second of current time	5277	1	16 Bit integer	Input register	0 - 59 1)
Failure [collective]	5278	2	32 Bit integer	Input register	Bit Field <sup>2)</sup>
Maintenance required [collective]	5280	2	32 Bit integer	Input register	Bit Field <sup>3)</sup>
Check [collective]	5282	2	32 Bit integer	Input register	Bit Field <sup>4)</sup>
Out of Spec. [collective]	5284	2	32 Bit integer	Input register	Bit Field <sup>5)</sup>
Extended [collective]	5286	2	32 Bit integer	Input register	Bit Field <sup>6)</sup>
Pressure	5288	2	32 Bit float	Input register	
Temperature	5290	2	32 Bit float	Input register	
Humidity	5292	2	32 Bit float	Input register	
Lamp Current	5294	2	32 Bit float	Input register	Lamp pulse (mA)
Lamp Integration	5296	2	32 Bit float	Input register	Exposure (ms)
Temperature Optic Hou- sing	5298	2	32 Bit float	Input register	
Temperature Spectro- meter	5300	2	32 Bit float	Input register	
Lamp performance	5302	2	32 Bit float	Input register	
Operating state	5304	1	16 Bit integer	Input register	8)
Year of last Check cycle	5305	1	16 Bit integer	Input register	> 2000 9)
Month of last Check cycle	5306	1	16 Bit integer	Input register	1 - 12 <sup>9)</sup>
Day of last Check cycle	5307	1	16 Bit integer	Input register	1 - 31 9)
Hour of last Check cycle	5308	1	16 Bit integer	Input register	0 - 23 <sup>9)</sup>
Minute of last Check cycle	5309	1	16 Bit integer	Input register	0 - 59 <sup>9)</sup>
Second of last Check cycle	5310	1	16 Bit integer	Input register	0 - 59 <sup>9)</sup>

#### 3.1.3 Mapping der Modbus Eingabewerte

Modbus Register für Eingabewerte, gültig für alle gemessenen Komponenten

Tabelle 3 Modbus Eingabe Register

Item	Address		Data type	Register type	Comment
	Start	Width			
Pressure	6000	2	32 Bit float	Holding register	
Temperature	6002	2	32 Bit float	Holding register	
Humidity	6006	2	32 Bit float	Holding register	
Password	6900	3	string	Holding register	
Pressure valid flag	6000	1	1 Bit	Coil	sticky <sup>10)</sup>
Temperature valid flag	6001	1	1 Bit	Coil	sticky <sup>10</sup> )
Humidity valid flag	6002	1	1 Bit	Coil	sticky <sup>10</sup> )
Maintenance switch	6003	1	1 Bit	Coil	sticky <sup>10)</sup>
Trigger control cycle	6004	1	1 Bit	Coil	momentary <sup>11)</sup>
Supress control cycle	6005	1	1 Bit	Coil	sticky 10)

 $^{(0)}$  Bit field, please see table "Status" for details.  $\rightarrow$  S. 26, Tabelle 4

 $^{(1)}$  Current date and time of the device in ISO8601 format

 $^{2)}$  Bit field, please see table "Failure" for details,  $\rightarrow$  S. 27, Tabelle 5

<sup>3)</sup> Bit field, please see table "Maintenance request" for details,  $\rightarrow$  S. 27, Tabelle 6

<sup>4)</sup> Bit field, please see table "Function check" for details,  $\rightarrow$  S. 27, Tabelle 7.

<sup>5)</sup> Bit field, please see table "Out of Spec" for details. $\rightarrow$  S. 27, Tabelle 7

<sup>6)</sup> Bit field, please see table "Extended" for details,  $\rightarrow$  S. 28, Tabelle 8

 $^{(8)}$  For table of operating states please see table "Operating states" for details,  $\rightarrow$  S.28, Tabelle 9

9) Date and time of last Controll check cycle for all components of the GM32

10) Sticky: functions like a switch

11) Momentary: functions like a push button

#### 3.1.4 **Table Bitmap "Status"**

Tabelle 4 Bitmap "Status"

Bit No.	Name	Comment
0	Failure	Bit=1: active
1	Maintenance request	Bit=1: active
2	Function Check	Bit=1: active
3	Out of Spec	Bit=1: active
4	Extended	Bit=1: active
5	Under range	Bit=1: active
6	Over range	Bit=1: active
7	Maintenance	Bit=1: active

Bit No.	Name	Comment
		<b>D</b> 11 4 11
8	Check cycle	Bit=1: active
9	Reserved	Bit=1: active
10	Reserved	Bit=1: active
11	Reserved	Bit=1: active
12	Reserved	Bit=1: active
13	Reserved	Bit=1: active
14	Reserved	Bit=1: active
15	Reserved	Bit=1: active

#### 3.1.5

Tabelle 5

Bitmap Table "Failure"				
Bitmap "Failure"				
Bit No. Name		Comment		
0	EEPROM	Bit=1: active		
1	Spectro com.	Bit=1: active		
2	Zero com.	Bit=1: active		
3	Extinction calc	Bit=1: active		
4	Reference calc	Bit=1: active		
5	IIR Filter	Bit=1: active		
6	Interpolation	Bit=1: active		
7	Filter com.	Bit=1: active		
8	Mirror com.	Bit=1: active		
9	Visor fault	Bit=1: active		
10	Visor values	Bit=1: active		
11	Zero adj. mc adj.	Bit=1: active		
12	Lamp fault	Bit=1: active		
13	Visor no signal	Bit=1: active		
14	Mirror adj. End	Bit=1: active		
15	File measval	Bit=1: active		

Bit No.	Name	Comment
16	File config	Bit=1: active
17	File conditions	Bit=1: active
18	File espec	Bit=1: active
19	File cact	Bit=1: active
20	Visor com.	Bit=1: active
21	Lamp com.	Bit=1: active
22	Spectro para.	Bit=1: active
23	Eval modul com.	Bit=1: active
24	Purge air signal	Bit=1: active
25	Temp control com.	Bit=1: active
26	Temp control out of range	Bit=1: active
27	Failure eval module	Bit=1: active
28	MV failure activ	Bit=1: active
29	Reserved	Bit=1: active
30	Reserved	Bit=1: active
31	Reserved	Bit=1: active

#### Bitmap Table "Maintenance Request" 3.1.6

Tabelle 6

	-	
Bitmap	"Maintenance Request"	

Bit No.	Name	Comment
0	Lamp performance	Bit=1: active
1	Lamp minimum parameter	Bit=1: active
2	Lamp 4Q max parameter	Bit=1: active
3	Data logging: writing data	Bit=1: active
4	Data logging: open file	Bit=1: active
5	Temp. Extern	Bit=1: active
6	Flashcard missing	Bit=1: active
7	Logbook error	Bit=1: active
8	IO com.	Bit=1: active
9	IO error	Bit=1: active
10	Spectro no answer	Bit=1: active
11	Check Cycle span drift	Bit=1: active
12	Check Cycle zero drift	Bit=1: active
13	Check Cycle wavelength drift	Bit=1: active
14	Check Cycle peak position	Bit=1: active
15	Check Cycle peak width	Bit=1: active

Bit No.	Name	Comment
16	Check Cycle cell empty	Bit=1: active
17	Temp control voltage low	Bit=1: active
18	Temp control lamp fan	Bit=1: active
19	Temp control optic fan	Bit=1: active
20	Temp control spectro fan	Bit=1: active
21	Temp control electronic temp	Bit=1: active
22	Temp control spectro temp	Bit=1: active
23	Lamp performance limit	Bit=1: active
24	Probe message	Bit=1: active
25	Reserved	Bit=1: active
26	Reserved	Bit=1: active
27	Reserved	Bit=1: active
28	Reserved	Bit=1: active
29	Reserved	Bit=1: active
30	Reserved	Bit=1: active
31	Reserved	Bit=1: active

#### 3.1.7 Bitmap Table Function "Check" and "Out of Specification"

The "Function Check" and "Out of Specification" is currently not defined Bitmap table for "Function Check" and "Out of Specification"

Bit No.	Name	Comment
0 -31	not specified	Bit=1: active

Tabelle 7

#### 3.1.8 Bitmap Table "Extended"

Additional functions, such as Alarm functions are listed in Bitmap table .

Bitmap table for extended Functions

Bit No.	Name	Comment
0	Alarm purge air	Bit=1: active
1	Alarm optic housing temperature	Bit=1: active;
2	Alarm lamp current	Bit=1: active;
3	Alarm lamp integration	Bit=1: active;
4	Alarm pressure (pressure < 800 hPa or pressure > 1300 hPa)	Bit=1: active
5-31	Reserved	

#### 3.1.9 **Table "Operating States"**

Tabelle 9

Tabelle 8

### Table "Operating states"

Value	Operating state
0	not defined
1	Initialisation
2	Measuring
3	Maintenance
4	RCycle
5	Check cycle
6	ZeroAdjust
7	Alignment
8	Boxmeasuring
9	Restart
10	Reserved
11	Reserved
12	Reserved
13	Reserved
14	Reserved
15	Reserved
16	Reserved
17	Reserved
18	Reserved
19	Reserved
20	Reserved

8030789/AE00/V1-0/2014-05

www.addresses.endress.com

